

# Βουρδουλας

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΣΑΤΙΡΙΚΗ ΚΑΙ ΓΕΛΟΙΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Γ'

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
ΤΕΡΠ. Ι. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ  
8  
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ  
1933

ΑΡΙΘΟΣ 15

## ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΕΜΠΟΔΙΑ



[Σκίτσο του κ. Μίλτη Σκεβάζη]

ΠΑΝΑΓΗΣ : Έκεινο έκει είναι ποὺ μᾶς χαλνᾶ τὰ σχέδια... Δὲν μπορεῖ νὰ γίνη καμια μανούβρα, ἀγαπητὲ στρατηγέ;

ΚΟΝΔΥΛΗΣ : Τοὺ γνουοῦσσιν καὶ τοὺ λόγου μας καὶ τοὺ βλέπουμιν τοὺ ἔρμου. 'Αλλὰ είναι ἀδύνατουν νὰ χωρέσ' μανούβρα. Αὐτούνους ποὺ τοὺ φλάγι είναι μὲ τέσσερα μάτια!...

# Βουρδουλας

## ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

Ωμήσεν έπι τέλους ό κ. Τσαλδάρης εις τὴν Συνέλευσιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ ἔβεβαλοσεν δτι «ἔμφορεῖται πνεύματος εἰρήνικοῦ». Ομολογουμένως εἶναι τὸ μόνον πνεῦμα ποὺ μπορεῖ νὰ διεκδικήσῃ ό κ. Τσαλδάρης, χωρὶς νὰ γελάσῃ ὅποιος τὸν ἀκούσῃ.

Αἱ ἔφημερίδες τῆς ἀντιπολιτεύσεως κρίνουσαι τὸν λόγον τοῦ κ. Τσαλδάρη εὐρίσκουν δτι δὲν περιέχει τίποτε τὸ ἔξαιρετικόν. Ἐν τῇ ἀμεροληψίᾳ τοῦ ὅμως ὁ «Βούρδουλας» ὀφείλει νὰ διακηρύξῃ, δτι τούναντίον εύρισκει εις τὸν λόγον τοῦ κ. Τσαλδάρη πολλὰ τὰ ἔξερατικά.

Σωτὸς μῆμος ό κ. Πρωθυπουργὸς ἄντιγράφει παντοῦ τὸν Βενιζέλον. «Ἐτοι, ἐπειδὴ ὀνόμασαν τὸν τελευταῖον τοῦτον κομμὸν βουαγιαζέρ τῆς Ἑλλάδος, ἔγεινε καὶ ό κ. Τσαλδάρης κωμὶκον βουαγιαζέρ!»

Τοὺς λαϊκοὺς κύκλους ταράττει τρομερὰ τὸ ταξίδι τοῦ Βενιζέλου εις τὴν Κων)πολιν καὶ προπάντων αἱ τιμαὶ ποὺ τοῦ ἔκαμαν ἑκεὶ ἐπίσημοι καὶ ἀνεπίσημοι. Οὕτω δὲ ἐπληρώθη τὸ ρήθεν: «Μῆμου τοὺς κύκλους τάραττε!

Αἱ πά τὰ σύρτα - φέρτα βασιλέων, πολιτικῶν, ἀπὸ τὰ ἀνήσυχα σχόλια τῶν ἔφημερῶν, ἀπὸ τὰς ἑσωτερικὰς ζυμώσεις τῆς Γερμανίας, ἡ γενικὴ κατάστασις δὲν παρουσιάζεται εὐχάριστος. «Ολοὶ τούλαχιστον δμολογοῦν δτι δὲν βλέπουν καλὰ τὰ πράγματα. Ἐπομένως, σὲ λίγο δλοὶ θὰ ζητοῦν Γιαλάκια.

Πρὸς τὸ παρὸν δλη ἡ Ἑλλὰς ἀσχολεῖται μὲ τὸν ἔριτιμον κ. Φρυτζαλᾶν. Ὡς καὶ αὐτὸς δὲν ύπουργὸς τῶν ἑσωτερικῶν προέβη σχετικῶς εις ἀνακοινώσεις πρὸς τοὺς δημοσιογράφους καὶ δμίλησε διὰ μακρῶν. Δυστυχῶς οἱ δημοσιογράφοι δὲν τοῦ ἀπήντησαν διὰ κοντῶν, δπως ἥρμοζεν εις τέτοιον ύπουργόν.

## ΔΗΛΩΣΙΣ

Δόγμα τῆς ἀνθηρότητος τῶν οἰκονομικῶν τοῦ Δήμου Μυτιλήνης, ἡτις δὲν ἐπιτρέπει τὴν καταβολὴν τοῦ μισθοῦ εις τοὺς δημοτικοὺς ὑπαλλήλους, παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. πιστωταὶ τῶν (μπακάληδες, ψωμάδες κ.τ.λ.) νὰ ἔχουν ὑπ' ὅψιν τῶν δτι δὲν πληρωθοῦν δταν ἐκλιπούσης τῆς σημερινῆς οἰκονομικῆς ἀνθηρότητος, δὲν εἰνε ἀσφαλῶς εις δέσιν τὸ ταμεῖον τοῦ Δήμου νὰ καταβάλῃ τοὺς καθυστερημένους μισθοὺς εις τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ.

Κατὰ προχειρός τὸν κομβούσιοὺς τοῦτο δὲν συμβῇ κατὰ Τούλιον ἡ Αὔγουστον τοῦ ἔρχομένου ἔτους.

«Ο Ταμίας τοῦ Δήμου Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

## Η ΕΥΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΚΑΜΠΟΥ ΚΑΛΛΟΝΗΣ

Παρὰ τοῦ κ. Χρήστου Δουρουσῆδης διεβιβάσθη ἡ κατωτέρω ἐπιστολὴ, συνοδευμένη μὲ νέαν ἀποστολὴν ἔξαιρετικῆς ποιότητος σταφυλῶν:

·Ἀγαπητὲ κ. Βουρδουλέα  
Δόγμα τῆς γνωστῆς νόσου ποὺ μαστίζει καὶ τὸν τόπον μας, οἱ καλαθάδες τῆς Καλλονῆς καὶ τῶν πέριξ πέθαναν. Συνεπῶς διὰ νὰ ἡμπορέσω νὰ σᾶς ικανοποιήσω εἰς τὸ «μπιζάρισμα» εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπιστραφῇ ὁμέσως τὸ ἄδειο καλάθι, μὲ τὸ δποῖον μὲ ἀπέστειλαν πρὸς ὅμας καὶ ἐδοξάσθη ὃς ἀλλη καλλιτέχνης τοῦ θιάσου Ρουγγέρη.

·Ἄλλως θὰ παρέλθῃ ἡ σαιξὸν καὶ θὰ κλείσουν τὰ . . . θερινὰ ἔξοχη κάνεντα.

·Ἡ εὐθύνη δικῆ σας. Οἱ καλαθάδες πέθαναν.  
Σὲ γλυκοφίλῳ στὰ χειλὶ καίστο στόμα «Ἡ γλυκούτατη εὐλογία τοῦ Κάμπου Καλλονῆς

## Καλλονὴ 1η Ὁκτωβρίου 1933

Σημ. Βουρδ. Τὸ καλάθι ἐστάλη δι' αὐτοκινήτου ὡς τοῦ ταχυτέρου σήμερον συγκοινωνιακοῦ μέσου. Ἀλλὰ δὲν μποροῦσε τὸ τρισάθλιον αὐτὸκράτος νὰ ἰδρύσῃ ἀεροπορικὴν ὑπηρείαν ἀπὸ Μυτιλήνης εἰς Καλλονῆν, διὰ κατὶ παρομοίας περιπτώσεις :

·Ἡ ἔαν τοῦτο εἶναι δαπανηρὸν καὶ δυσχερές, δὲν ἡμποροῦσε νὰ καθιερωθῇ τρίς τῆς ἡμέρας τουλάχιστον τακτικὴ δι' αὐτοκινήτου συγκοινωνία μὲ τὴν Καλλονῆν; «Ἐλα ντέ . . .

## ΟΥΔΕΙΣ, ΑΡΑ ΠΑΝΤΕΣ

Κατὰ τὸ ἀκατανόητον κάπως, ἀλλὰ λόγω ἵσως τῆς βαθύτητός του ἀκατανόητον—ἀξίωμα, ὅτι «δποι τίποτε δὲν συντελεῖται τὰ πάντα συντελοῦνται» εἰμὲθα ὑποχρεωμένοι νὰ συγχαρῷμεν ἑαυτοὺς διὰ τὰ λαμπρὰ ἀποτελέσματα τῶν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον εἰσηγηθέντων ἔξετάσεων τῶν τελειοφοίτων τῶν Γυμνασίων μας.

·Οὐδεὶς ἐπέτυχε καὶ κατὰ συνέπειαν πάντες ἐπέτυχον . . .

·Ἐὰν δὲν ὑπῆρχον καὶ μερικὰ δξιώματα ποὺ νὰ είνε ἀκατανόητα λόγω τῆς βαθύτητος των, καὶ συνεπῶς καὶ ἀνάγκην παραδεκτὰ ὡς σοφὰ καὶ δρυώτατα, πῶς θὰ παρηγορεῖτο ἔνας λαὸς εἰς μερικὰς δυσνηγρὰς περιπτώσεις δποὶς ἡ προσαφείται!

## ΑΙ ΑΠΟΓΟΗΤΕΥΜΕΝΑΙ

Τὴν ἡμέραν τοῦ ἀπόπλου τοῦ ἀγγειοκού πολεμικοῦ, παρετηρήσαμεν εἰς τὸ ἔξοχον κέντρον τῶν Καραγιάνην καὶ Κεντέρη, δύο γνωστοτάτας κομμακάς κυρίας τῆς πόλεως μας παρακολουθούσασι μὲ βλέμμα χαμένον μέσα εἰς τὴν γαλάζιαν ρευστὴν ἔκτασιν, τὸ μεγαλοπρεπῶς ἀποκρυνόμενον πολεμικόν.

Μὲ τὴν ἀβράν χεῖρα, ἀκουμβώσαν ἐπάνω εἰς τὸ τραπέζικο καὶ στηρίζουσαν ἀβροτέραν παρειάν, ἐπαρσύσασιν ἀναγλυφικὴν τὴν εἰκόνα τῶν «ἄποιοι τε υπεύθυνοι» τοῦ Πέρη Λοτί.

·Η θλίψις τῶν ἀκουσίων μετεδόθη καὶ εἰς ἡμᾶς εἰς σημεῖον ὧστε νὰ εὐχθριμεῖν δπως μὴ ἐπαναληφθῆ εἰς τὸ μέλλον δι' κατάπλους ἀγγειοκού πολεμικοῦ, ἐφ' δπον κατὰ τὴν ἀρσινήν τῆς ἀγκύρας εἰς τοὺς «δν υ χ ας» ἡ τὰ «πτερύγια» τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας πρωτοτότον, καὶ διαθέσεως αὐτῆς κατόπιν πρὸς κατασκευὴν ἔθνικῶν δδῶν».

·Δὲν θέλομεν τῶν κομμακῶν κομψῶν κυρίων μας οὐτε ἡ σκέψις οὐτε ἡ καρδία νὰ σύρεται αἰχμάλωτος δποθετῶν τῶν ἀποπλεόντων ἀγγειοκού πολεμικοῦ.

·Δὲν θέλομεν, διότι τότε τὸ διατάξιμον

## ΣΟΒΑΡΑΙ ΑΣΧΟΛΙΑΙ

### ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Πληρόφορούμεθα ὅτι σοβαρωτάτη ἀνεφύδια φορά μεταξὺ τοῦ κ. Βουρνάζου καὶ τοῦ κ. Ιάλαμου ἐκ τῆς ἀκολούθου ἀφορμῆς:

·Ο κ. Ιάλαμος ζητεῖ ὅπως παραχωρήθει λαϊκὸς ἐκ μιαν διαμοιβητουμένου οἰκοπέδου διὰ νὰ χρημαποιηθῇ ὡς εἰσόδος (μπασιά) τῆς ἐκεῖ εὐρισκομένης οἰκίας του,

·Ο κ. Βουρνάζος ὅμως φρονῶν ὅτι διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ καταπατοῦνται τὰ δικαιώματα κυριότητος ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ οἰκοπέδου, ἀρνεῖται τὴν παραχώρησην τῆς λαϊδίου.

·Η διαφορά ἡχθῇ εἰς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον, δὲν ὅποιον ὅμως δὲν κατώρθωσε νὰ δώσῃ μίαν οἰανδήποτε λύσιν διὰ τὸν λόγον ὅτι ὁσάκις συνεκαλεῖτο — καὶ συνεκλήθη τρίς— δὲν ἐπαρουσιάζοντο οἱ Δημοτικοὶ Σύμβουλοι καὶ ἀπαρτία δὲν ἐσχηματίζετο.

·Ως ἐπληροφορήθημεν ἡ ἀπροθυμία τῶν Δημοτικῶν Συμβούλων προέρχεται ἐκ τοῦ γεγονότος δτι δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ δυσαρεστήσουν οὗτοι τὸν κ. Βουρνάζον.

·Ο κ. Βουρνάζος ἐπρότεινε κατόπιν τούτου μίαν ίδικην τοῦ πρωτότυπου λύσιν.

·Ἐπρότεινε δηλαδὴ τὴν χρηματοποίησην ἀνεμόσκαλας, ἀλλ' ὅποιον δρον δπως οἱ ένοικοι ἀναλάβουν τὴν ύποχρέων δσάκις θ' ἀνέρχωνται καὶ κατ' ἀνάγκην θὰ πατοῦν δλίγον τὸ οἰκόπεδον, νὰ ἀφαιροῦν τὰ ὑποδεμάτα τῶν διὰ νὰ μὴ φθείρεται τὸ ἔδαφος.

·Οι ἔκ των Δημοτικῶν Συμβούλων εὐγενεῖς ἐδέχθησαν τὴν λύσιν αὐτήν, ἀλλὰ τὴν ἀπέκρουσαν οἱ πληβεῖοι.

·Οσον ἀφορᾶ τὸν κ. Δημαρχὸν λέγεται δτι είναι ἡ πρώτη φορά ποὺ δὲν ἐννοεῖ νὰ ἐκφέρῃ γνώμην ἐπὶ τοῦ προκειμένου διότι χρειάζεται καὶ δ. κ. Ιάλαμος.

·Προχθές ἐκλήθη διὰ τετάρτην φορᾶν τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον δπως δέξεται τὴν αὐτήν ύποθεσιν καὶ ἐλήφθη τέλος ἀπόφασις νὰ συζητῇ ἡ εἰσόδος τῶν θεωτέρων συνεδρίσασι, δηλαδὴ εἰς τὴν ήρησην τῆς Επικρατείας.

·Οι καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι πιστεύουν δτι είς τὴν πέμπτην αὐτήν, συνεδρίσασιν τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον δὲν κηρύξῃ ἐσωτέρη έσωτέρην ησάλην εἰς τὸν πρωτότυπον παραπομένον τὸν κ. Βουρνάζον.

·Αναγράφοντες τὰ ἀνωτέρω εἰς ἔνα καὶ μόνον ἀποβλέπομεν σκοπόν.

·Εἰς τὸ νὰ καταδείξωμεν διὰ τοῦ πρωτότυπου παραπομένον τὸν κ. Βουρνάζον δὲν ἀσχολεῖται μὲ σοβαρὰ ζητήματα! ..

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται ἀπαντεῖς οἱ ἐπίτροποι τῶν ἐκκλησιῶν τῆς πόλεως μας δπως προσέλθουν εἰς τὸ κινηματοθέατρον Πάνθεον δπου δ. κ. Γεώργιος Καλδῆς θὰ δημιλήσῃ σήμερον καὶ εἰς τὰς 2 μ. μ.

## ΚΑΡΔΙΑ ΥΠΟ.. ΔΙΩΓΜΟΝ

Τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα διήλθεν ἐντεθεν τὸ ἀτμόπλοιον «Ἐλλάς» προερχόμενον ἐκ Λήμνου καὶ φέρον περὶ τοὺς 150 περίπου Λημνίους ἐπιστρέφοντας εἰς Αἴγυπτον.

Οἱ ἐπιβάται δὲν ἤσαν ἄρρενες πάντες, ἀλλὰ καὶ θῆλεις μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ μία δεσποινὶς «διὰ πολλῶν χαρίτων πεπροκισμένη» ὡς διαθέτουσα περὶ τὰς 3000 αἰγυπτιακάς.

Ἡ εἰδησις περιελθοῦσα εἰς γνώσιν ἀγλαοῦ βλαστοῦ ἀρχοντικῆς Μυτιληναϊκῆς οἰκογενείας, διαμεινάσης ἀλλοτε εἰς Αἴγυπτον, ἀνεστάτωσε καὶ τὸν ἀγλαὸν βλαστὸν καὶ ἄπαντας τοὺς οἰκείους του, ἐπιθυμοῦντας διακαδῶς τὴν καλὴν ἀποκατάστασιν αὐτοῦ.

Μόλις λοιπὸν τὸ ἀτμόπλοιον ἡγκυροβόλησεν, ὁ ἀγλαὸς βλαστὸς περιβλήθεις τὴν καλλιτέραν ἐνδυμασίαν του, πλουσίως παρφουμαρισθεὶς καὶ κρατῶν θαυμασίαν ἀνθοδέσμην, ἀνῆλθεν ἐπὶ τῷ ἀτμόπλοιον, καὶ κατέθεσεν πρὸ τῶν ποδῶν τῆς Ἀλεξανδρινῆς πολυφέρνου, τὴν ἀνθοδέσμην καὶ τὴν καρδίαν του.

Ἡ πολύφερνος ἔδεχθη τὴν ἀνθοδέσμην ἀλλ' ἀπεποιήθη τὴν προσφερθεῖσαν καρδίαν.

Διὰ τὴν πρώτην δὲν ἔφερε καμπίαν ἀντίρρησιν, ἀλλὰ διὰ τὴν δευτέραν «ἔκαμε τὴν Λημνίαν» κατὰ τὸ κοινῶς λεγόμενον, καὶ οὐχὶ τὴν Ἀλεξανδρινήν.

Συνεπεία τούτου ὁ νεαρὸς βλαστὸς ἀπανῆλθεν ἀπράκτος εἰς τὴν οἰκίαν, ἀπέβαλε τὴν καλὴν ἐνδυμασίαν καὶ εἶπε περίλυπος εἰς τοὺς οἰκείους του :

— «Ἄδκα πάγισαν τὰ βαρκαδιάτ' κα.

Ἡ μήτηρ, ἡ ἀδελφή, καὶ οἱ ἀδελφοὶ ἐσιώπησαν.

Ο πατήρ ὅμως, ἔρριψε βλέμμα οἴκτου πρὸς τὸν βλαστὸν καὶ εἶπε :

— «Ἄμ γῆ δληές αὐτὲς θέλιν κουλάντρ' σμα. Σὰ μπήγις το' ἔκατσις σὰ τοὺς βώδ' παλαβὴν ἔνταν γῆ κουπιλοῦδα;... «Αἴντι το' εἰσιν ντίπι κατὰ ντίπι μλάρ!...»

## ΣΚΕΨΕΙΣ

Τοῦ δασκάλου Πατσαβουλῆ

«Ο ἐνδοξότερος θάνατος είναι ὁ διὰ ορεμάλας, διότι πεθαίνεις εἰς.... ψυχὴν θέσιν.

Ἐὰν σοῦ προσφέρουν σήμερον τοιγάρο πάρτο εὐθύνη, διότι μὲ τὴν νέαν φορολογίαν, μὴ περιμένεις νὰ ἐπαναληφθῇ ἢ ἀνόητος αὐτὴ πράξις καὶ αὐδίον.

Γυναῖκα δὲν αὐτοκτονῶ διότι γνωτοκόνησα πολὺ δέκα χρόνια ἀκριβῶς διὰν σὲ πρωτοφόρησα!...

«Ο Θεός ἔδωκε ἄνδρα στὴ γυναικα, καὶ στὴ γυναικα ἄνδρα. Πεθερὰ δὲν ἔδωκε, μηδὲ στὸν ἔνα, μηδὲ στὸν ἄλλο.

«Η πεθερά είναι ἐφεύρεσις τῶν παλαιανθρώπων....

## ΒΡΕ ΤΟΝ ΨΕΥΤΗ!

Κάποτε ὁ Ἀντώνης θάταξίδευε καὶ στὴ γυναικα του ποὺ τὴν ζήλευε εἶπε, πρὶν φύγῃ: «Εὖφημία, κύττα μοῦ σταθεῖς τιμία

Κάποιος θρασὺς — ποιός ξέρει — πάνω σου μπορεῖ ν' ἀπλώσῃ χέρι.

Κύττα μὴ κοιμηθεῖς σὲ ζένη ἀγκάλη νὰ μὴ μοῦ βγοῦνε ἀποδαῦτα στὸ κεφάλι.

— Καλέ τι λέξ; τοῦ ἀπεκρίθη ἐκείνη — τέτοιο κάζο ἀν θὰ σοῦ γίνη προτιμῶ νὰ μείνω ἄψυχη ὡσάν τὰ κάντρα καὶ νὰ μὴ γνωρίσω ζένον ἄντρα

— «Ἐφυγε ὁ Ἀντώνης.. Μήνας δὲν περνᾶ καὶ στὸ σπιτικό του, νάτος καὶ γυρνᾶ...

Τὸν κυττᾶ ἐκείνη μὲ μάτια τετραπέρατα τόνε ψηλαφᾶ, στὸ λαιμό του πέφτει καὶ τοῦ λέγει: «Πούναι γιὰ τὰ κέρατα;

— «Ἄχ! Ἀντρούλη ψεύτη!

## ΕΜΗΝΥΟΗ Ο.. ΘΕΟΣ

Πρωτοφανῆς ὑπόθεσις κρατεῖ ἐν συκινήσει ὅλους τοὺς κατοίκους τοῦ Μανδαμάδου.

Ασεβῆς τις Μανδαμαδιώτης ἐπέδωκε ὡς πληροφορούμεθα μήνυσιν κατὰ τοῦ.. Θεοῦ (Θιοῦ) διὰ τὴν ἀκόλουθον ἀφορμήν.

— Ο.. Θιός ὅλως ἔξαιρετικῶς ἀγαπῶν τὸν Μανδαμάδον, τσως διότι ἐκεὶ κατοικεῖ καὶ ὁ ἀφοισιωμένος ὑπηρέτης του Ταξιάρχης, ἡγόρασε κτηματίας τοῦ Μανδαμάδου.

— Ως.. Θιός φυσικά, ἔφρόντισε ὡς διὰ τὸ κτῆμα του νὰ διέρχεται καὶ ἀφθονὸν ὕδωρ, διὰ νὰ γονιμοποιεῖται τὸ ἔδαφος.

Φαίνεται ἐντούτοις ὅτι ὑπάρχει περίσσεια ὕδατος καὶ ὁ.. Θιός διέταξε νὰ γίνη διοχέτευσις τοῦ περισσεύματος εἰς τὸ κτῆμα τοῦ γειτονὸς του.

— Άλλ' εἴτε διότι τὸ περίσσευμα ἡτο πολι, εἴτε διότι ἡ διοχέτευσις δὲν ἔγενετο καλῶς, τὸ κτῆμα τοῦ γειτονὸς μετεβλήθη εἰς λιμνοθάλασσαν...

Ἐίτε τὰς διαμαρτυρίας τοῦ τελευταίου, δ.. Θιός δὲν ἔδωσε καμμίαν προσήλην πρόγυμα ἀλλως τὸ δχὶ καὶ ἀσύνθετος διὰ τὸν.. Θεόν κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη, διότι είναι γνωστὸν ὅτι συμβαίνει νὰ κάμωμεν λιτανεῖαν διὰ νὰ βρέξει, καὶ ἐπακολουθεῖ σειμός, ἀντὶ βροχῆς.

— Απελπισθεὶς ὃ γείτων ἡναγκάσθη νὰ προσφύγῃ εἰς τὰ δικαστήρια τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐπέδωκε μήνυσιν κατὰ τοῦ Θεοῦ.. Θιό.

— Αμφιβάλλομεν ὅμως ἀν δύναται νὰ σταθῇ παρομοία μήνυσις...

— Διότι ποῖος δὲν γνωρίζει ὅτι ὁ.. Θεός ἐν τῇ προσπαθείᾳ του ὡς ποτὲ ὁφέληση τὸν Α ζημιώνει τὸν Β;

— Εἶναι φυσικὸν δὲ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἡ ζημία τοῦ γειτονος, νὰ είναι μεγαλητέρα, ἔφ' οὅν δ.. Θιός τὸν ἔσαυτόν του πρόκειται νὰ ὀφελήσῃ.

— Πῶς κατορθώνουν καὶ ἀλλάσσουν ἔραστάς ωσάν τα ὑποκάμισά τους!

— Εν πάσῃ περιπτώσει διὰ πρώτην φορὰν οἱ δικασταὶ θὰ κληθοῦν νὰ ἐκδικάσουν ἐν ὀνόματι τοῦ Θεοῦ μήνυσιν στρεφομένην κατὰ τοῦ Θεοῦ!!..

— Εἶδος ἐθάψαν βρέ παιδιά τὸν Θεοδόση ποὺ δσω ζούσε ἐπερνε χωρὶς ποτὲ Ινδώση. Θεέ! «Αν στὸν Παράδεισο τὸν ἔχεις Ιαπιθώσει, βεβαια, θὰ τὸ ζήτησε κι' αὐτὸ επὶ Ιποτώσει!..

## ΜΗΝΥΣΕΙΣ

— Εναντίον τῆς γελοιογραφίας τῆς πρώτης σελίδος τοῦ ἀνά χείρας φύλου ὡς καταλαβούσης ἀνελπίστως καὶ ἔξ ὀλοκλήρου σχεδὸν οἰκόπεδον ἀνῆκον κατὰ τὸ ήμισυ καὶ εἰς ἐμέ, ύποβάλλων ἐντός τῆς ήμέρας ὀρμοδίως μήνυσιν ἐπὶ τὸν φόρου «ἀ ν α π ν ο ἦς» διαφόρων ἐπαγγελματιῶν τῆς πόλεως μας.

— Αὔριον θὰ ἐκδικασθοῦν αἱ ἐνστάσεις ἐπὶ τὸν φόρου τῆς «κ α λ η μ έ ρ α». Τοιαύτως προσπέρασεν τὸ παρανόμως σφετερισμῷ, διὰ τὰ περαιτέρω.

— Η ςηλη τοῦ «Βούρδουλα»

## ΠΑΝΑΓΗΣ — ΣΑΪΜΟΝ

Λέγεται πῶς στὴ Γενεύη ὁ μεγάλος Παναγῆς μὲ τὸ Σαΐμὸν κουβέντες ἐπιασε λογῆς λογῆς.

Γιὰ τὰ χρέη μας βεβαίως θὰ τὰ εἶπαν ἔνα χέρι ἀλλὰ τὶ ἐλέχθη ὡς τόσο μόν' ὁ Παναγῆς τὸ ξέρει.

— Επειδὴ ὅμως ἐγγνώσθη πῶς τὰ χρέη δὲν τὰ σβύνουν συνεντεύξεις καὶ φιλίες κεραμιδαριό ἀς γίνουν.

— Εμεῖς θέμε, ἡ φιλία — κ' εἶναι στὸ Ρωμαϊκό νόμος — νὰ ἐκδηλώνεται μὲ ἔργα καὶ νὰ εἶναι γαλαντόμος.

— Καὶ ἐφ' οὅν στὸ ἀκέραιο μᾶς ζητοῦν λογαριασμὸν νὰ τὴ βράσω τὴν Αγγλία καὶ τὸν κύριο Σαΐμόν.

— Φίλος ποὺ δὲν λέγει «Βούτα στὴ χρυσοβριθή μου στέρνα» εἶναι ἀδιάφορος καὶ Χ... τονε καὶ πέρνα I.

## ΠΟΙΟΣ ΔΕΝ ΞΕΡΕΙ

— Διὰ τὴν κ. Κ.. λίαν φιλελεγμόνα ως γνωστόν, λόγου γενομένου κάποτε περὶ συζυγικοῦ σκανδάλου ἀφορῶντος φίλην της, λέγεται ὅτι εἶπε:

— Πῶς κατορθώνουν καὶ ἀλλάσσουν ἔραστάς ωσάν τα ὑποκάμισά τους!

— Ομολογῶ ὅτι ἔκσαμα καὶ ἐγώ μερικάς ἔλαφρότητας εἰς τὴν ζωήν μου, ἀλλὰ πάντως περιωρίσμενα πράγματα.

— Ο καθεὶς ἄλλως τε ἡμπορεῖ νὰ ἀριθμήσῃ τὰς ἔλαφρότητας μου αὐτάς.

— Εἰς ἐγ τῶν παρισταμένων, ἀρκετά μεμυημένος φαίνεται εἰς τὰς ἔλαφρότητας τῆς κυρίας Κ.. ἔδωκε τὴν ἀκόλουθον ἀπάντησιν.

— Η κυρία ἔχει πληρέστατον δίκαιον.

— Ποιος δὲν ξέρει νὰ μετρήσῃ ἔως τὰ ἔκατό!..

## ΕΚΔΙΚΑΣΙΣ ΕΝΣΤΑΣΕΩΝ

— Χθές ἐξεδικάσθησαν αἱ ἐνστάσεις ἐπὶ τὸν φόρου «ἀ ν α π ν ο ἦς» διαφόρων ἐπαγγελματιῶν τῆς μας.

— Αὔριον θὰ ἐκδικασθοῦν αἱ ἐνστάσεις ἐπὶ τὸν φόρου τῆς «κ α λ η μ έ ρ α».

## Μ

Διεύθυνσις:	ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΚΑΒΕΤΣΟΥ	Έπησα Δρ. 100 Έξαμηνος » 55
ΜΥΤΙΛΗΝΗ	Έξωτερικού Δολ. 2 Σελ. 10 Φρ. Γαλ. 40
Τηλέφ. 341	

## ΚΥΡΙΑΚΗ

8 Οκτωβρίου 1933

Τὸ Φύλλον Δρ. 2.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΛΟΝ ΜΑΣ:

"Οπου δὲν πέφτει λόγος πέφτει

# Βουρδουλας

## ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΟΒΑΝΑΚΗ

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΕΟΡΤΗΝ



Μέγα χαράν τὴν αἰσθάνομαι σήμερον διεισδύει εἰς εύκαιριαν ἁγαπητικοῦ ἡμῶν φίλου κ. Ἀϊνατζόγλου ου, λαμβάνω νὰ χείρας ποτήριον ἵνα πίνων γκλού..., γκλού οἶνον, ἐκτοξεύσω μέγα εὐχεστικὴν εύχὴν εὐγένεια μούτρα του ώς καθώς και εὐγένεια μούτρα ἀξιότιμος σύζυγός του κ. Γεθσημανῆ.

Τούτο ίλαρά μπέ Ἀϊνατζόγλου, ως νὰ λέγωμεν νὰ χαιρεσσι δηνομά σου και πάντοτε εἰς οἰκίαν σου ἔρχοντες νὰ χαιρετίζωμεν ἐγκαρδιασκῶς πανήγυριν ταύτης πανηγύρεως.

Ἀξιότιμος και ἀγαπητική κυρία Γεθσημανῆ νὰ ζήσῃ Ἀϊνατζόγλου μπέ, καθώς ἐπιθυμιάζει ἀγγελικὴ καρδία σου και νὰ ἔχῃς τοῦτον ἑμπρός και διπέσω σου εἰς βίον ἅπαντα στήριγμα μέχρι γῆρας βαθύ, ίνσαλάχ.

Ἄρμονικὸς σύζευξις, σπάνιον πράγμα είναι μπέ και δύσκολον πολὺ σύζυγος νὰ μὴ πλακώνη σύζυγόν του ἔγωσιμός ἀποτρόπαιος.

Καὶ βλέπων σήμερον ἀρμονικὸν σύζευξιν ἀγαπητικοῦ ἡμῶν Ἀϊνατζόγλου και ἀγαπητικῆς ἡμῶν Γεθσημανῆ χαράν μέγα τὴν αισθάνομαι και ἐκφωνάζω ἀπό βαθείαν καρδίσιν μου:

— "Ἐτη πολλὰ και εύτυχισμένα. Τὴν σήμερον πού θέλεις θὰ εὕρης τοιούτον ἀρμονικὸν σύζευξιν ντινινὶ σικτιγμὶ νέ, ως νὰ λέγωμεν διάβολος νὰ πάρῃ κόσμος χάλασε, μπόμ μπόκ δόλοιο βέρ σελάμ.

"Άμα βλέπω, παρέα χασμουρίζεται και πρός ύπενον βλέπει.

Οἴλε ισέ, ως νὰ λέγωμεν τῶν πράγματων οὔτως ἔχων, κάλκιν γκιντελίμ έσεογλου ἐσιεκλέρ, δηλονότι σηκώσατε νὰ φύγωμεν ἄντε.

Ούλαν, περὶ ύπενον ἥλθομεν ἡ περὶ χαιρετισμόν μπέ;

Φτοῦ, μπαμπαλαρινὶ τζανινά... ἄ... σιαρχὸς ἐριφλέρ!

Γιοβανάκης

## ΑΥΤΑΠΟΔΕΙΚΤΟΝ

Εἶπες κάπου, πῶς ὁ θεῖος σου γιατρὸς είναι τοῦ σπιτιοῦ μας ὁ κουράντης, εἰσαι λοιπὸν φεύτης φοβερός.

Φεύτης και μπερμπάντης.

Γιατὶ ἥρθε κάποτε καιρός που μέ βρήκε τῆς ἀρρώστειας μπόρα. Αἳ! "Αν μὲ κυττοῦσε ὁ θεῖος σου στὴ ζωὴ θὲ νάμουνα ὡς τώρα;

## ΣΤΟΥΝΤΙΟ “ΛΕΣΒΟΣ ΦΙΛΜ”

Ἐλ. Κατσάνη: «Νυκτεριναὶ ἐκδρομαὶ εἰς Ἀγασσοῦ».

Τῆς Κας Σ. Κ.: «Τὰ ωντεροῦ ὑπὸ τὸ σεληνόφων».

Βασ. Κούμπα: «Οὐλό τὸ σέξαπλι είναι στὰ μάτια μου».

Δ)ος Σ.: «Μισῶ τὸν γάμο! Γειά σου».

Φ. Κατσάνη: «Ζάχαρ'».

Ορέστου Κυπριανοῦ: «Τὰ τὰ κάν' εἰντα. Τὸν χαρτέλι βλέπι σύ».

Πλ. Πλάτωνος: «Ἄντι βρέ, τοῦ εἴστι τοῦ σεις ντεῖλ ἀδιαφόρητ».

Θ. Θεοδοσιάδη: «Δὲν ἀνήκω πλέον εἰς κόμματα. Ἀνήκω εἰς τὴν Θεομήνη».

Στέλιου Καραπάτη: «Ἄν εἰς ὅλη ὑπάρχει νόμος εἰς τὰ μάτια, δχι, ὅμως».

Π. Λιδίου: «Βενένα παρακαλῶ».

Αντ. Αντωνιάδου: (Κωνσταντινουπολίτου). «Ο Σαζάν καφαλῆς».

## ΓΚΡΑΝ ΓΚΙΝΙΟΛ

### ΙΝΚΟΓΝΙΤΟ ΣΤΟ.. ΚΥΝΗΓΙ

Κάτω ἀπ' ἔνα φράχτη τὸ ζευγάρι ἀδράχτει τὴν καλὴ εύκαιρια και... κοινὴ ιστορία!

Ξαφνικὰ ἀκούονται βήματα και ἐπεριβάλλουν κάποιοι ἄλλοι κυνηγοί, προχωρῶντας πρὸς τὸ μέρος των. Ἐκεῖνος τῆς λέγει τότε:

— Σήκω νὰ φύγουμε, γιατὶ ἔρχονται κι' ἄλλοι γιὰ κυνῆγι.

Ἐκείνη, ἀπαντᾶ μὲ ἀπάθεια:

— Δὲν τὸ κουνῶ ἀπ' ἔδω...

— Μὰ θὰ μᾶς δοῦνε και δὲν είναι ἄλλο τίποτα, θὰ μάθουν τὸ μέρος πούναι τόσο πρόσφορο γιὰ τὸ κυνῆγι μας,

Ἐκείνη ἀνασηκώθηκε λίγο, κύτταξε τοὺς κυνηγούς, και εἶπε:

— Αφοβα ἔδω στάσου κάνε τὴ δουλειά σου... τὶ κι' ἀν μ' ἀντικρύζουν; Μηδὲ τοὺς γνωρίζω μηδὲ μὲ γνωρίζουν!

Ἐπιχείρημα ἀκλόνητο... κυνηγούσαν πράγματι ίνηγγυτο.

ΑΝΤΟΧΗ ΚΑΙ ΧΑΡΙΣ

Τὰ παπούταια τοῦ Βουτσᾶ είναι παπούταια ἀλλά είναι ταυτοχρόνως σὰν τὰ σίδερα γερά.

Κ' είναι προφανές ἐκ τούτου και στὰ μάτια ἐνὸς στραβοῦ πῶς οὐ αὐτά ἀντοχὴ και χάρις έχουν δώση ραντεβοῦ.

## ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ ΤΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

### "Εντονος διαμαρτυρία

Οἱ υποφαινόμενοι δνοὶ και αίγες τῆς περιοχῆς Κιοσκιοῦ, διαμαρτυρόμεθα ἐντὸνως διὰ τὴν μελετὴν τοῦ Μουσείου Μυτιλήνης, και δηλοῦμεν δι' ἐπ' ούδενι λόγῳ θὰ ἐπιτρέψωμεν τὴν εἰς βάρος ημῶν συντέλεσιν τοῦ ἀδικήματος τούτου.

Εἶναι γνωστὸν τοῖς πᾶσι διὰ ἀπόχρονων ἀμημονεύσων ἡ κατωφέρεια εἰς τὴν ἀποπειρῶνται οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπιδρομεῖς νὰ ψύσσουν τὴν ἀρχιτεκτονικὴν ἀσχημίαν των, ἀπετέλεσε τὸν μοναδικὸν χωρὸν πρὸς ἀναψυχὴν ἡμῶν και ἐπιτέλεσιν και διαφόρων ἀλλων ἀναγκαίων λειτουργιῶν.

Οὐδὲ δύναται σοβαρῶς νὰ υποστηριχθῇ διὰ πρὸς τὸ μέρος τούτο, δὲν είναι ἀναγκαῖα η ὑπαρξίας πνεύμονος και δι' ημᾶς τοὺς δύνους και τὰς αἰγας.

Δὲν ἀποτελεῖ ὡσαύτως δεῖγμα δρθολογισμοῦ και καλῶς ἐννοούμενης φροντίδος τῆς Δημοτικῆς ἀρχῆς ὑπὲρ ἡμῶν, η παραχώρησις τοῦ ἐν λόγῳ οἰκοπέδου εἰς τοὺς ἔνοντας ἐπιδρομεῖς, οἱ διποῖοι μὲ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ τερατουργήματος των θρόνων τοῦ πατέρου, ἀπὸ τοὺς ὀθωμανούς μας.

Τὸ πράσινον εἶναι γνωστὸν διὰ θέλγει τοὺς ὄφθαλμους, και ἡδύνει τὸν λάρυγγα γαῖδουριῶν.

Ἐάν δὲ ἐσκέπτετο και ὄλιγον γαῖδουριῶν θὰ κατενόνῃ ἀσφαλῶς διὰ τὸ Μουσεῖον ἔχυπηρετει μεν τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλ' οὐδόλως ἔχυπηρετει τοὺς δύνους και τὰς αἰγας.

Ἡμεῖς θέλουμεν τὸν χωρὸν τοῦτον ἐλεύθερον, θάση ελεύθερως νὰ βοσκῶμεν και ἐλεύθερως νὰ κοπρίζωμεν.

Ἄλλ' ἐπίζομεν διὰ η διαμαρτυρίας μας, η διποία ἐν ἀνάγκῃ θὰ διατρανθῆ και διὰ ζώσης, ήτοι διὰ βαρυήχων δύκανισμῶν, θὰ εύρῃ τὴν δέουσαν ἀπῆχησιν εἰς τὸν οὐλλογὸν τῶν ζωφίων και θὰ προληφθῇ ἡ ἀδικία.

Διότι δὲν πιστεύουμεν νὰ ἐπαληθεύσῃ τὸ γαλλικὸν ἀξιῶμα, τὸ ὅποῖον μᾶς ἐδίδασεν δὲν πέρι τῶν διποῖων μας κηρυχεῖται ιστρὸς και ὑποψήφιος Δημάρχος κ. Μανώλας, και κατὰ τὸ διποῖον δέλιωμα:

«L'an de la communauté est toujours le plus mal bâté».

Τοῦθ' ὅπερ οημάνει διποῖος διάποδος ιστρὸς παραμελεῖ τὶς τὰ κοινὰ συμφέροντα χάριν τῶν διποικῶν τοιούτων».

Μυτιλήνη, 6 Βρεριού 1933.

Οἱ δνοὶ και αἱ αἴγες τῆς περιοχῆς Κιοσκιοῦ

## ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΛΡΟΥ

### ΤΟΥ ΛΔΘΟΥΣ

Τὸν καῦλιδμα εἰδι γιμίσ' τ' ἀρχοντικό τ' κύρο Θανάσ' γιὰ τὸ γάμ' το' κόρησίν το' Λόπας πούπιον τοὺς Βασίλ', τὸν γνὺ τ' κύρο Λιφτέρο'.

Γη νύφ' καμάρουν σ' τ' γουνά χονρίς νὰ μ' λᾶ γιατὶ τούνου τοὺς τοιρὸ τὸν πειδρὸ τρανὸ χάρ' σμα το' γναίκας ἤνταν γῆ βουβαμάρα.

Γι' ώρα πλούσια δίγους νὰ φύνται γη γαμπρός. Γη πατᾶς τ' χωριού είχι κάνη τούνου τοιρόμιου ισονόμησις το' εἴη τακάτ νὰ μλέι μόνου ρουχάλ' τού ποτοὺν καναπέ, το' οι σιμπιθέρο' τού κουτσουπίναν.

Ἐν σὸν ηρθι γῆ γαμπρός μὲ τ' μπαρέγια ντ' το' ἀρχίσιντι γῆ γάμους.</